

No. 32982

---

**BRAZIL  
and  
ECUADOR**

**Agreement on mechanisms and sanitary requirements for  
trade in fishery and fishery products, supplementary to  
the Treaty of friendship and cooperation (with annexes).  
Signed at Brasília on 21 May 1996**

*Authentic texts: Portuguese and Spanish.*

*Registered by Brazil on 29 July 1996.*

---

**BRÉSIL  
et  
ÉQUATEUR**

**Accord relatif aux mécanismes et aux exigences sanitaires  
pour le commerce de la pêche et des produits de la pêche,  
complémentaire au Traité d'amitié et de coopération  
(avec annexes). Signé à Brasília le 21 mai 1996**

*Textes authentiques : portugais et espagnol.*

*Enregistré par le Brésil le 29 juillet 1996.*

[TRANSLATION]

AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN BRAZIL AND ECUADOR ON MECHANISMS AND SANITARY REQUIREMENTS FOR TRADE IN FISHERY AND FISHERY PRODUCTS, SUPPLEMENTARY TO THE TREATY OF FRIENDSHIP AND COOPERATION

*Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

[TRADUCTION]

ACCORD<sup>1</sup> ENTRE LE BRÉSIL ET L'ÉQUATEUR RELATIF AUX MÉCANISMES ET AUX EXIGENCES SANITAIRES POUR LE COMMERCE DE LA PÊCHE ET DES PRODUITS DE LA PÊCHE, COMPLÉMENTAIRE AU TRAITÉ D'AMITIÉ ET DE COOPÉRATION

*Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*

<sup>1</sup> Came into force on 21 May 1996 by signature, in accordance with article 93.

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 21 mai 1996 par la signature, conformément à l'article 93.